



## **INFORME ANUAL 2001 - ANEXO -**

- *Programas y Proyectos*
- *IUFRO Estructura de Divisiones*
- *Las tareas de Coordinador*
- *Publicaciones*
- *Miembros Admisiones/ Renuncias*
- *Los beneficios de una afiliación a IUFRO*

Copyright IUFRO 2002

Secretaría de IUFRO  
c/o Federal Office and  
Research Centre for Forests (BFW)  
Seckendorff-Gudent-Weg 8  
A-1131 Viena, Austria  
Tel: +43-1-877-0151  
Fax: +43-1-877 9355  
E-mail: [iufro@forvie.ac.at](mailto:iufro@forvie.ac.at)  
Sitio Web: <http://iufro.boku.ac.at>

Impreso por Pammer Druck  
Gablitz bei Wien, Austria

# El Programa Especial de IUFRO para Países en Desarrollo (SPDC)

## - Progreso en 2001 -

### Personal

Después de haber pasado más de 2 años con el SPDC en Viena, el Dr. David Langor volvió al Canadá a finales de junio de 2001 para trabajar nuevamente como investigador. IUFRO empleó al Dr. Michael Kleine como sucesor bajo un acuerdo de financiación con el gobierno alemán a través de BMZ/GTZ. El coordinador saliente y su sucesor trabajaron juntos durante el mes de junio de 2001 para garantizar una transmisión del cargo sin inconvenientes. En marzo de 2001 comenzó la licencia por maternidad para la Sra. Eva Schimpf, asistente de administración del SPDC. La Sra. Birgit Buxbaum vino en su reemplazo.

### Planes

Se estableció un grupo consultivo para servir como plataforma de discusión y apoyar IUFRO-SPDC en la planificación y evaluación de sus actividades y proyectos. Este grupo contribuyó considerablemente a la formulación de un plan estratégico revisado. El plan suministra el marco de acción para el período entre 2002 y 2005 y subraya las prioridades en los tres componentes de entrenamiento, colaboración en redes, y asistencia a científicos. Además, se dedicó a la planificación de proyectos en cooperación con socios potenciales como los Grupos Especiales de Intervención IUFRO, FAO, GTZ y FORSPA.

### Operación de proyectos

Proyecto 1 - GFIS Africa: Este proyecto de 3 años fue financiado por la DG Desarrollo de la CE y terminó su segundo año de implementación. Las actividades progresaron según plan. Cinco nodos GFIS fueron establecidos en África en instituciones miembros de IUFRO. El establecimiento incluyó también el suministro de hardware y software necesarios y el entrenamiento de los moderadores de web y los administradores de información.

Proyecto 2 – Montañas Cárpatas: Con el taller de finalización en Eslovaquia en Mayo se terminó este proyecto.

Proyecto 3 – Preparación y redacción de propuestas para becas de investigación: La versión inglesa del manual para la preparación de propuestas se tradujo al francés en cooperación con FOAFRI (Gabón), una iniciativa de cooperación en investigación forestal **implementada por CIRAD Forêt** y CIFOR en África Central. Se organizaron talleres de entrenamiento en Kenia, Irán y el Camerún en los que

participaron unos 75 personas. Los talleres fueron organizados por IFS, y la contribución del SPDC consistió en el suministro de manuales en inglés y francés. IFS y SPDC tienen planes para talleres de seguimiento en 2002 en Burkina Faso, Côte d'Ivoire y Togo.

Proyecto 4 - BIO-REFOR:

Este proyecto financiado por ODA (Japón) aportó un fomento esencial al SPDC durante más de 10 años. En febrero de 2001, el SPDC recibió unos US\$ 150'000. Estos fondos se usaron para el taller BIO-REFOR en Tokio (2001) y para operaciones generales y proyectos.

Proyecto 5 – Programa de Asistencia a Científicos (SAP):

Después de agotarse la base financiera del SPDC para este programa a finales de 2000, el SAP careció permanentemente de fondos. Debido al cambio en la política de las agencias donantes y la falta general de fondos para el desarrollo en el sector forestal, los donantes ya no están dispuestos a dar fondos a terceros para el pago de costos de viaje. Con el fin de adaptarse a esta situación, el SAP fue reorganizado y una nueva estrategia fue formulada.

### Administración y finanzas

El trabajo administrativo del SPDC se centró en racionalizar la gestión de la oficina y los procesos de la contabilidad interna. Además, el manejo de proyectos bajo los acuerdos existentes con el Proyecto GFIS Africa consumió alrededor del 60% de todo el trabajo hecho.

Gastos repetidos como los salarios del personal del SPDC, los costos de viaje de los Coordinadores, los gastos generales de operación para impresión, correos, telecomunicación, material de oficina, leasing, equipos y revisión de cuentas fueron pagados con los fondos del presupuesto básico del SPDC. En 2001, estos gastos se elevaron a una suma total de US\$ 230'678. Los ingresos en 2001 incluyeron sobre todo contribuciones de DANIDA, ODA (Japón) y algunas ganancias menores de la venta de publicaciones, la gestión de proyectos e intereses. En total, los ingresos exceden los gastos por US\$ 30'734. Este excedente se necesita para mantener el nivel de operaciones durante el año 2002 y contribuir a que la base de fondos básicos no baje. El proyecto financiado por Alemania a través de BMZ/GTZ cubre el salario del Coordinador y se basa en un acuerdo de financiación para 3 años entre GTZ e IUFRO. La implementación del proyecto funciona según el plan.

*Michael Kleine  
Coordinador del SPDC*

# SilvaVoc – Proyecto de terminología

## - Progreso en 2001 -

### Introducción

Las actividades en 2001 fueron dirigidas a la consolidación del trabajo de proyectos y la mejora de la información suministrada en el sitio Web de SilaVoc y en la base de datos SilvaTerm. Además, el OeNB (Banco Nacional de Austria) consintió en junio de 2001 en financiar una propuesta de proyecto de IUFRO-SilvaVoc para la preparación de un glosario multilingüe de términos relacionados con el ciclo de carbono.

### El sitioWeb de SilvaVoc

<http://iufro.boku.ac.at/silvavoc>

La misión del proyecto SilvaVoc es garantizar una alta calidad en el trabajo terminológico y suministrar servicios relacionados con la terminología forestal. Los siguientes servicios son, entre otros, accesibles a través del sitio Web de SilvaVoc:

- Bibliografía internacional de glosarios, diccionarios y otras publicaciones terminológicas:  
acceso a datos bibliográficos y enlaces con glosarios en línea en campos relacionados con temas forestales tanto en los cuatro idiomas oficiales de IUFRO como en otros idiomas.
- Base de datos terminológicos SilvaTerm:  
acceso al significado de los términos más usados en el campo forestal. Se presenta un término técnico junto con una definición y explicaciones adicionales mencionando la Unidad IUFRO competente que ha aprobado la información presentada. Términos equivalentes son presentados en hasta ocho idiomas (inglés, francés, español, alemán, japonés, húngaro, portugués, y algunos términos en swahili)
- Abreviaciones:  
acceso a abreviaciones y acrónimos de términos generales y de organizaciones forestales
- Proyectos relacionados:  
información sobre proyectos terminológicos relacionados, desde pequeños proyectos de glosarios en campos técnicos muy específicos a proyectos globales de diccionarios monolingües y la discusión de términos especiales.
- Terminología interna de IUFRO: explicación de términos específicos usados en IUFRO
- Archivos  
una guía por las actas del taller MEXFT'98 organizado conjuntamente con IUFRO 6.03.02, y una Guía Breve sobre la gestión de terminología en el campo forestal.

### Terminología del ciclaje de carbono

El proyecto examina la confusión posible que puede resultar de la existencia de términos usados en acuerdos internacionales y que no tienen definición clara o que

no están aceptados a nivel nacional. El resultado será un glosario multilingüe sobre el ciclaje de carbono con unos 300 términos que va a subrayar también los términos que pueden causar una confusión a causa de interpretaciones divergentes.

El proceso que se ha propuesto consiste de los pasos siguientes:

- establecer una red de expertos en el tema del ciclaje de carbono que quieren cooperar en el proyecto terminológico
- identificar la literatura autoritaria en el campo del carbono y verificar si existen estándares nacionales en el campo
- buscar los textos relevantes y definir una lista de términos claves en cada idioma de trabajo
- los expertos que cooperan deben revisar esta lista
- revisión de literatura a nivel mundial y búsqueda por Internet para encontrar definiciones de estos términos
- armonizar las partes en los idiomas diferentes y subrayar los términos de interpretación divergente
- los expertos que cooperan deben revisar las definiciones resultantes y se redacta una publicación
- publicación del glosario en papel y en Internet y su distribución para el uso.

### Cooperación internacional

En noviembre de 2001 se finalizó la cooperación con P. Sigaud, FAO, cuyo resultado fue un glosario multilingüe (inglés, francés, español y alemán) en línea (<http://iufro.boku.ac.at/iufro/silvavoc/glossary>) sobre recursos genéticos forestales con 41 términos técnicos y una definición de referencia y definiciones adicionales usadas por varias organizaciones. En diciembre de 2001 se firmó un Memorando de Acuerdo para continuar con otros 20 términos.

### Agradecimientos

El proyecto SilvaVoc da las gracias por las contribuciones financieras recibidas de FAO, OeNB (Banco Nacional de Austria) y por el apoyo del Comité de IUFRO que permitió a la Coordinadora del Proyecto llevar a cabo su programa de trabajo.

*Renate Prüller*  
Coordinadora de SilvaVoc

Programa Especial de IUFRO sobre el Servicio Mundial de Información Forestal (establecido en 2001)  
- ver la pág. 9 del Informe Anual 2001

Proyecto Especial de IUFRO sobre los Bosques del Mundo, la Sociedad y el Medio Ambiente (establecido en 2001)  
ver <http://iufro.boku.ac.at/iufro/secre/wfse/>

# Publicaciones científicas de Unidades IUFRO

(recibidas de la Secretaría de IUFRO \*)

## División 1

1.05.14

Silviculture of cedar (*Cedrus atlantica* (Endl.) M.) and cork oak (*Quercus suber* L.), 2001, Rabat, Ministry of Waters and Forests, 257 p., Rabat, Marruecos, octubre 22-26, 2001

1.05.16

Actas del IX Simposio del Abeto Europeo, 2001, 75 p., Skopje, República de Macedonia, mayo 21-25, 2000

1.14.00

Cameron, A.D. [ed.]; Mason, W.L. [ed.]; Malcolm, D.C. [ed.]: Transformation of Plantation Forests, 2001, Oxford, Elsevier Science B.V., Forest Ecology and Management, 151 (1-3), 224 p., Edinburgo, Reino Unido, agosto 29 - septiembre 03, 1999

1.15.02; 1.15.05

Ibrahim, Muhammad [comp.]: International Symposium on Silvopastoral Systems and Second Congress on Agroforestry and Livestock Production in Latin America: Silvopastoral systems for restoration of degraded tropical pasture ecosystems, 2001, Turrialba, Tropical Agricultural Research and Training Center (CATIE), 478 p., San José, Costa Rica, abril 02-09, 2001

## División 2

2.08.01

Forest Genetics for the Next Millennium, 2001, Scottsville, Institute for Commercial Forestry Research, 260 p., Durban, Sudáfrica, octubre 08-13, 2000

## División 3

3.09.00

Thinnings: A valuable forest management tool (Abstracts), 2001, Pointe-Claire, Forest Engineering Research Institute of Canada (FERIC), 68 p., Quebec City, Canadá, septiembre 09-14, 2001

3.11.00

Stokes, Bryce; Lauhanen, Risto: Forest Operations and Environmental Protection: XXI IUFRO World Congress: Forests and Society: The Role of Research, 2001, Parkano, Finnish Forest Research Institute, 101 p., Kuala Lumpur, Malasia, agosto 07-12, 2000

## División 4

4.04.02

Vancura, Karel [ed.]; Hradilova, Eva [ed.]: Seminar on Valuation of Forest Goods and Services.

A Contribution to the Work of the MCPFE, 2001, Jiloviste-Strnady, Forestry and Game Management Research Institute, 136 p., Opocno, República Checa, noviembre 19-21, 2000

## División 6

6.07.00

Johann, Elisabeth: Social Changes and Forests, 2001, Wien, Arbeitsgruppe Forstgeschichte, News of Forest History, No. 30, 131 p., Kuala Lumpur, Malasia, agosto 07-12, 2000

6.12.04

Krott, Max (Hrsg.): Strategien der staatlichen Forstverwaltung: Praxiserfahrungen im europäischen Vergleich 1991-2000. Europaforum Forstverwaltung I.-X./Strategies of the State Forest Service: A comparative view on European Countries 1991-2000, 2001, Joensuu, European Forest Institute, EFI Proceedings, No. 40, 225 p.

6.14.00

Konijnendijk, Cecil C. [ed.]: Proceedings of the 2nd and 3rd IUFRO European Forum on Urban Forestry: Communicating and Financing Urban Woodlands in Europe, 2001, Brussel, Ministry of the Flemish Community; The Forest and Green Areas Division, 246 p., Aarhus; Denmark; Gyarmatpuszta/Budapest; Hungría, mayo 04-06, 1999; mayo 09-12, 2000

## División 7

7.03.06; 7.03.07

Liebhold, A.M.; McManus, M.L.; Otvos, I.S.; Fosbroke, S.L.C.: Proceedings of Integrated Management and Dynamics of Forest Defoliating Insects, 2001, Newton Square, USDA Forest Service; Northeastern Research Station, General Technical Report, NE-277, 167 p., Victoria, British Columbia, Canadá, agosto 15-19, 1999

## División 1 y División 3

Third Balkan Scientific Conference: Study, Conservation and Utilisation of Forest Resources, 2001, Sofia, Academic Publishers "M.Drinov", Vol. 1 (529 p.), Vol. 2 (457 p.), Vol. 3 (532 p.), Sofia, Bulgaria, octubre 02-06, 2001

## División 4 y División 5

4.01.08; 5.09.00

Kaennel Dobbertin, Michèle [ed.]; Bräker, Otto Ueli [ed.]: International Conference on the Future of Dendrochronology: Tree Rings and People (Abstracts),

2001, Birmensdorf, Swiss Federal Research Institute, 278 p. Davos, Suiza, septiembre 22-26, 2001

## **División 2 y División 7**

2.01.00; 2.02.00; 2.04.00; 7.01.00  
Müller-Starck, Gerhard [ed.]; Schubert, Roland [ed.]:  
Genetic Response of Forest Systems to Changing  
Environmental Conditions, 2001, Dordrecht, Kluwer  
Academic Publishers, Forestry Sciences, Vol. 70,  
363 p. Freising; Munich, Alemania, septiembre 12-  
17, 1999

## **División 3 y División 5**

3.10.05; 3.12.00; 5.13.00  
Sjöström, Kim [ed.]; Rask, Lars-Olof [ed.]: Supply  
Chain Management for Paper and Timber Industries:  
2nd World Symposium on Logistics in Forest Sector,  
2001, Växjö, Växjö University; School of Industrial  
Engineering, 260 p., Växjö, Suecia, agosto 12-15,  
2001

## **Publicaciones de Grupos Especiales de Intervención**

Grupo Especial de Intervención "Gestión  
Sostenida del Bosque"  
Franc, A. [ed.]; Laroussinie, O. [ed.]; Karjalainen, T.  
[ed.]: Criteria and Indicators for Sustainable Forest  
Management at the Forest Management Unit Level,  
2001, Joensuu, European Forest Institute, EFI  
Proceedings, No. 38, 277 p., Nancy, Francia, marzo  
21-25, 2000

## **IUFRO Research Series**

IUFRO Research Series, N° 7

Criteria and Indicators for Sustainable Forest  
Management  
(Criterios e indicadores para la Gestión  
Sostenida del Bosque)  
Editado por R J Raison y A Brown, CSIRO Forestry  
and Forest Products, Australia and D Flinn, Centre for  
Forest Tree Technology, Australia;  
Fecha de publicación: agosto 2001; número de  
páginas: 427 páginas; libro en pasta  
ISBN: 0851993923

IUFRO Research Series, N° 8

The Impact of Carbon Dioxide and Other  
Greenhouse Gases on Forest Ecosystems  
(El impacto del dióxido de carbono y otros  
gases invernaderos sobre ecosistemas  
forestales)  
Editado por D Karnosky, Michigan Technological  
University, USA, R Ceulemans, University of Antwerp,  
Belgium, G Scarascia-Mugnozza,  
University of Tuscia, Italy and J L Innes, University of  
British Columbia, Canada;  
Fecha de publicación: septiembre 2001; número de  
páginas: 352 páginas; libro en pasta  
ISBN: 0851995519

## **Publicaciones por la Secretaría de IUFRO**

IUFRO News, Vol. 30, números 1-4, 2001

Noticias de IUFRO, Vol. 11, números 1-2, 2001

Informe Anual 2000  
En inglés, francés, alemán, español

E-notes, números 1-4, 2001

Todas estas publicaciones están disponibles también  
en el sitio Web de IUFRO bajo Publications en:  
<http://iufro.boku.ac.at/>

## **IUFRO World Series**

IUFRO World Series Vol. 11

Alfaro, René; Day, Keith; Salom, Scott; Nair, K.S.S.;  
Evans, Hugh; Liebhold, Andrew; Lieutier, Francois;  
Wagner, Mike; Futai, Kazuyoshi; Suzuki, Kazuo:  
Protection of World Forests from Insect Pests:  
Advances in Research, Papers presented at the XXI  
IUFRO World Congress 7-12 agosto 200, Malasia,  
2001, Viena, IUFRO, 253 p.

IUFRO World Series Vol. 12

Von Gadow, Klaus; Real, Pedro; Alvarez-González,  
Juan-Gabriel (editores): Modelización del  
Crecimiento y la Evolución de Bosques. Viena,  
IUFRO, 2001

---

\* Actas de reuniones de IUFRO se registran en nuestro base de datos en línea LIBERO. Por lo tanto invitamos a los organizadores de reuniones que nos hagan el favor de enviar siempre una copia de referencia de actas de reuniones a la Secretaría de IUFRO. Para más información, visite:  
[http://iufro.boku.ac.at/iufro/secre/libero\\_instructions.htm](http://iufro.boku.ac.at/iufro/secre/libero_instructions.htm)

## Estructura IUFRO de Divisiones según Unidades de Investigación, Coordinadores y Coordinadores Adjuntos

División 1				1.07.20	Finegan Bryan	Costa Rica	C
1.00.00	Parrotta John	United States	C	1.07.20	Sabogal Cesar	Brazil	D
1.00.00	Hanell Björn	Sweden	D	1.07.20	Schlichter Tomás	Argentina	D
1.00.00	Vanclay Jerry	Australia	D	1.09.00	Christersson Lars	Sweden	C
1.00.00	Montagnini Florencia	United States	D	1.09.00	Wright Lynn L.	United States	D
1.05.00	Hanell Björn	Sweden	C	1.09.00	Rebugio Lucrecio	Philippines	D
1.05.00	Puttonen Pasi	Finland	D	1.09.01	Abrahamson Lawrence	United States	C
1.05.01	Jeglum John	Sweden	C	1.09.01	Duncan Michael	Australia	D
1.05.01	Penttilä Timo	Finland	D	1.09.01	Kim Kae Hwan	Korea (Rep)	D
1.05.05	Skovsgaard Jens Peter	Denmark	C	1.09.02	Verma Kartar S.	India	C
1.05.05	Johansson Ulf	Sweden	D	1.09.02	Svadiciani Kjell	Denmark	D
1.05.05	Neumann Markus	Austria	D	1.09.02	Mrema Frank A.	Sweden	D
1.05.06	Brooks Robert T.	United States	C	1.10.00	Madsen Palte	Denmark	C
1.05.06	Lust Noël	Belgium	D	1.10.00	Terazawa Kazuhiko	Japan	D
1.05.06	Croke Jacky	Australia	D	1.10.00	Sagheb-Talebi Khosro	Iran	D
1.05.08	Hawkins Chris	Canada	C	1.13.00	Wagner Robert G.	United States	C
1.05.08	Gardiner Emile S.	United States	D	1.13.00	Frochot Henri	France	D
1.05.11	Ozalp Gulen	Turkey	C	1.14.00	O'Hara Kevin	United States	C
1.05.11	Courbet Francois	France	D	1.14.00	Liu Shirong	China	D
1.05.11	Kerrouani Haddou	Morocco	D	1.14.00	Hasenauer Hubert	Austria	D
1.05.12	Lundqvist Lars	Sweden	C	1.15.00	Sinclair Fergus L.	United Kingdom	C
1.05.12	Koptev Sergei	Russia	D	1.15.00	Hsiung Wenyeue	China	D
1.05.12	Coates Dave	Canada	D	1.15.00	Prinsley Roslyn	Australia	D
1.05.12	Wang Zhengquan	China	D	1.15.01	Gold Michael	United States	C
1.05.13	Wight Bruce	United States	C	1.15.01	Knowles Leith	New Zealand	D
1.05.13	Hou Quing Jiang	China	D	1.15.01	Gordon Andrew	Canada	D
1.05.13	Sidle Roy C.	Singapore	D	1.15.02	Beer John	Costa Rica	C
1.05.14	Montero Gonzalez G.	Spain	C	1.15.02	Simons Tony	Kenya	D
1.05.14	Canellas Isabel	Spain	D	1.15.03	Auclair Daniel	France	C
1.05.14	Brang Peter	Switzerland	D	1.15.03	Van Noordwijk Meine	Indonesia	D
1.05.15	Luis Jaime F.S.	Portugal	C	1.15.05	Ibrahim Muhammad	Costa Rica	C
1.05.15	McCaughy Ward	United States	D	1.15.05	Shelton Max	Australia	D
1.05.15	Senn Josef	Switzerland	D	1.15.05	Thorne Peter	United Kingdom	D
1.05.15	Vorobjev V.	Russia	D	1.17.00	Lamb David	Australia	C
1.05.15	Mercurio Roberto	Italy	D	1.17.00	Huettl Reinhard F.	Germany	D
1.05.16	Eder Walter	Germany	C	1.17.00	Stanturf John	United States	D
1.05.16	Prpic Branimir	Croatia	D	1.17.01	Huettl Reinhard F.	Germany	C
1.06.00	Rogers Robert	United States	C	1.17.01	Setiadi Yadi	Indonesia	D
1.06.00	Somogyi Zoltán	Hungary	D	1.17.02	Stanturf John	United States	C
1.07.00	Maitre Henri Felix	France	C	1.17.02	Madsen Palte	Denmark	D
1.07.00	Vanclay Jerry	Australia	D	1.17.03	Lamb David	Australia	C
1.07.00	Sabogal Cesar	Brazil	D	1.17.03	Nair K.K.N.	India	D
1.07.00	De las Salas F. Gonzalo	Colombia	D	1.17.03	Lex Engel Vera	Brazil	D
1.07.05	Finegan Bryan	Costa Rica	C	1.17.03	Montagnini Florencia	United States	D
1.07.05	Silva Natalino	Brazil	D	División 2			
1.07.08	Walters Bradley B.	Canada	C	2.00.00	Paule Ladislav	Slovakia	C
1.07.08	Fromard Francois	France	D	2.00.00	Luxmoore Robert J.	United States	D
1.07.09	Seitz Rudi	Brazil	C	2.00.00	Bennadji Zohra	Uruguay	D
1.07.09	Montagnini Florencia	United States	D	2.00.00	Matyas Csaba	Hungary	D
1.07.09	Mojena Pastor Amador	Brazil	D	2.01.00	Teskey Robert O.	United States	C
1.07.13	Simpson John	Australia	C	2.01.00	Chalupka Wladyslaw	Poland	D
1.07.13	Bai Jiayu	China	D	2.01.00	Pereira Joao S.	Portugal	D
1.07.14	Moutanda Antoine	Congo	C	2.01.08	Horsley Stephen B.	United States	C
1.07.14	Ganglo Cossi Jean	Benin	D	2.01.10	Sudachkova Nina E.	Russia	C
1.07.15	Atzmon Nir	Israel	C	2.01.10	Aloni Roni	Israel	D
1.07.15	Castillo Victor M.	Spain	D	2.01.10	Tyree Melvin T.	United States	D
1.07.15	Puri Sunil	India	D	2.01.11	Hallgren Stephen	United States	C
1.07.16	Laumonier Yves	Indonesia	C	2.01.11	Wang Ya-Nan	China - Taipei	D
1.07.16	Tchatat Marthurin	Cameroon	D	2.01.12	Ryan Michael G.	United States	C
1.07.16	Alexiades Miguel	United Kingdom	D	2.01.12	Kramer Koen	Netherlands	D
1.07.16	Donovan Deanna	United States	D	2.01.12	Stenberg Pauline	Finland	D
1.07.17	Baskaran Krishnapillay D.	Malaysia	C	2.01.12	Beadle Chris	Australia	D
1.07.17	Lai Hoe Ang	Malaysia	D	2.01.12	Topa Mary A.	United States	C
1.07.17	Laumonier Yves	Indonesia	D	2.01.13	Andersen Christian P.	United States	D
1.07.18	Seydack Armin	South Africa	C	2.01.13	Rudawska Maria	Poland	D
1.07.18	Gourlet-Fleury Sylvie	France	D	2.01.13	Malajczuk Nicholas	Australia	D
1.07.19	Ward Sheila	United States	C	2.01.14	Doulis Andreas	Greece	C
1.07.19	Cornelius Jonathan	Costa Rica	D	2.01.14	Hänninen Heikki	Finland	D
1.07.19	Negreros-Castillo Patricia	United States	D	2.01.15	Paliwal Kailash	India	C
1.07.19	Kadio Adjumane Aimé	Côte d'Ivoire	D				

2.01.15	Kuo Yau-Lun	China - Taipei	D	División 3		
2.01.15	Johnsen Kurt	United States	D	3.00.00	Dykstra Dennis P.	United States C
2.01.16	Webber Joe	Canada	C	3.00.00	Heinimann Hans R.	Switzerland D
2.01.16	Philippe Gwenaël	France	D	3.00.00	Menzies Mike	New Zealand D
2.01.17	Monteuuis Olivier	France	C	3.00.00	De Souza Amaury P.	Brazil D
2.01.17	Goldfarb Barry	United States	D	3.02.00	McNabb Ken	United States C
2.01.17	Ishii Katsuaki	Japan	D	3.02.00	Fjeld Dag	Sweden D
2.02.00	Li Bailian	United States	C	3.02.00	Kaushal Parvinder	India D
2.02.00	Volosyanchuk Roman	Ukraine	D	3.02.01	Ryans Mark	Canada C
2.02.00	Yongqi Zheng	China	D	3.02.01	Kogan Marcelo	Chile D
2.02.00	Oleksyn Jacek	United States	D	3.02.01	Nicolescu Norocel-Valeriu	Romania D
2.02.05	Bastien Jean-Charles	France	C	3.02.03	Mattsson Anders	Sweden C
2.02.05	Woods Jack	Canada	D	3.02.03	Herman Barri	United States D
2.02.07	Martinsson Owe	Sweden	C	3.02.03	Ciccarese Lorenzo	Italy D
2.02.07	Nagasaka Kazutoshi	Japan	D	3.04.00	Mikkonen Esko	Finland C
2.02.11	Skroppa Tore	Norway	C	3.04.00	McCormack Robert	Australia D
2.02.11	Sabor Janusz	Poland	D	3.04.00	Robak E.W. Ted	Canada D
2.02.13	Ducci Fulvio	Italy	C	3.04.01	Nieuwenhuis Maarten	Ireland C
2.02.13	Aravanopoulos Philippos	Greece	D	3.04.01	Marcos Francisco	Spain D
2.02.13	Fady Bruno	France	D	3.04.01	Leinonen Timo Antero	Finland D
2.02.15	Schlarbaum Scott E.	United States	C	3.04.01	Yoshimura Tetsuhiko	Japan D
2.02.15	Blada Ioan	Romania	D	3.04.03	Sakai Hideo	Japan C
2.02.15	Kriebel Howard B.	United States	D	3.04.03	Acar H. Hulusi	Turkey D
2.02.18	Stahl Erik G.	Sweden	C	3.04.03	Gandaseca Seca	Indonesia D
2.02.18	Kowalczyk Jan	Poland	D	3.05.00	Heinrich Rudolf	Italy C
2.02.19	Ades Peter	Australia	C	3.05.00	Elias	Indonesia D
2.02.19	Balocchi Claudio	Chile	D	3.05.00	Malinovski Jorge Roberto	Brazil D
2.02.19	Carson Michael J.	New Zealand	D	3.05.00	Sist Plinio	Brazil D
2.02.20	Dieters Mark J.	Australia	C	3.06.00	Shiba Masami	Japan C
2.02.20	McCutchan Barbara G.	United States	D	3.06.00	Sessions John	United States D
2.02.23	Hong Jusheng	China	C	3.06.01	Gayoso Jorge	Chile C
2.02.23	Khurana D.K.	India	D	3.06.01	Shiba Masami	Japan D
2.04.00	Vendramin Giovanni G.	Italy	C	3.06.02	Pertlik Ewald	Austria C
2.04.00	Moran Gavin	Australia	D	3.06.02	Mohd Farid Abd. Rashid	Malaysia D
2.04.00	Echt Craig	New Zealand	D	3.07.00	Garland John J.	United States C
2.04.01	Savolainen Outi	Finland	C	3.07.00	Abeli Willbard S.	Tanzania D
2.04.01	Hamrick James L.	United States	D	3.07.00	Apud Elias	Chile D
2.04.01	Ratnam Wickneswari	Malaysia	D	3.07.00	Yamada Yozo	Japan D
2.04.02	Bongarten Bruce	United States	C	3.07.00	Rummer Robert B.	United States D
2.04.02	Ericsson Tore	Sweden	D	3.07.00	Poschen Peter	Switzerland D
2.04.06	Campbell Malcolm	United Kingdom	C	3.07.00	Parker Richard	New Zealand D
2.04.06	Sundberg Björn	Sweden	D	3.07.00	Nowacka Wieslawa	Poland D
2.04.06	Cairney John	United States	D	3.07.01	Lipoglavsek Marjan	Slovenia C
2.04.06	Boerjan Wout	Belgium	D	3.07.03	Staal-Wästerlund Dianne	Sweden C
2.04.08	Borzan Zelimir	Croatia	C	3.07.05	Gellerstedt Sten	Sweden C
2.04.08	Guttenberger Helmut	Austria	D	3.07.06	Kanninen Kaija	Finland C
2.04.08	Toda Yoshihiro	Japan	D	3.07.07	De Hoop Cornelis	United States C
2.04.10	Neale David	United States	C	3.08.00	Hyttinen Pentti	Finland C
2.04.10	Bradshaw Tobby	United States	D	3.08.00	Ota Ikuo	Japan D
2.04.10	Plomion Christophe	France	D	3.08.00	Herbohn John	Australia D
2.08.00	Wang Huoran	China	C	3.09.00	Kofman Pieter D.	Denmark C
2.08.00	Vigneron Philippe	France	D	3.09.00	Lyons John	Ireland D
2.08.00	Grattapaglia Dario	Brazil	D	3.09.00	Spinelli Raffaele	Italy D
2.08.01	Dyer Colin	South Africa	C	3.10.00	Guimier Daniel Y.	Canada C
2.08.01	Lal Piare	India	D	3.10.00	Kellogg Loren	United States D
2.08.01	Hodge Gary	United States	D	3.10.00	Paschalis-Jakubowicz Piotr	Poland D
2.08.01	Boshier David	United Kingdom	D	3.10.01	Brink Michal	South Africa C
2.08.01	Hardiyanto Eko	Indonesia	D	3.10.01	Berg Staffan	Sweden D
2.08.02	Pinyopusarerk Khongsak	Australia	C	3.10.01	Johnson Leonard	United States D
2.08.02	Werner Dietrich	Germany	D	3.10.02	Ilavsky Jan	Slovakia C
2.08.03	Borrallho Nuno M.G.	Portugal	C	3.10.02	Daugavietis Maris	Latvia D
2.08.03	Ipinza Roberto H.	Chile	D	3.10.03	Sionneau Jean	France C
2.08.03	Bouillet Jean-Pierre	Congo	D	3.10.03	Zundel Pierre	Canada D
2.08.04	Villar Marc	France	C	3.10.03	Peltola Antti	Finland D
2.08.04	Gullberg Urban	Sweden	D	3.10.04	Lihai Wang	China C
2.08.04	Zamudio Francisco	Chile	D	3.10.04	Kiljunen Nuutti	Finland D
2.08.04	Stanton Brian	United States	D	3.10.04	Kofman Pieter D.	Denmark D
2.08.05	Carlsson John E.	United States	C	3.10.05	Amlin Erik	Canada C
2.08.05	Ducouso Alexis	France	D	3.10.05	Owende Philip	Ireland D
2.08.05	Kanazashi Ayaka	Japan	D	3.10.05	McCormack Robert	Australia D
2.08.06	Ipinza Roberto H.	Chile	C	3.11.00	Lauhanen Risto	Finland D
2.08.06	Gallo Leonardo	Argentina	D	3.11.00	Kamaruzaman Jusoff	Malaysia C
2.09.00	Vozzo John	United States	C	3.11.00	Karr Robert	United States D
2.09.00	Beardmore T.	Canada	D	3.11.00	Schoenholtz Steven	United States D
2.09.00	Baskaran Krishnapillay D.	Malaysia	D	3.11.01	Matthies Dietmar	Germany C
2.10.00	Muhs Hans-Jakob	Germany	C	3.11.01	Hassan Awatif E.	United States D

3.11.01	Lihai Wang	China	D	4.04.02	Merlo Maurizio	Italy	C
3.11.01	Robek Robert	Slovenia	D	4.04.02	Jöbstl Hans	Austria	D
3.11.01	Wåsterlund Iwan	Sweden	D	4.04.02	Sisak Ludek	Czech Republic	D
3.11.01	Koubaka Lubin	Congo	D	4.04.04	Centeno Julio	Venezuela	C
3.11.02	Furuberg G. Ann Merete	Norway	C	4.04.04	Klemperer W. David	United States	D
3.11.02	Kamaruzaman Jusoff	Malaysia	D	4.04.06	Goulding Chris	New Zealand	C
3.11.02	Nitteberg Morten	Norway	D	4.04.06	Madrigal Alberto	Spain	D
3.11.03	Karr Robert	United States	C	4.04.07	Griess Othmar	Austria	C
3.11.03	Ala-Ilomaeki Jari	Finland	D	4.04.07	Nieuwenhuis Maarten	Ireland	D
3.11.03	Edwards Ivor K.	Canada	D	4.04.07	Schram Pierre	Luxembourg	D
3.11.03	Skoupy Alois	Czech Republic	D	4.04.08	Buerger-Arndt Renate	Germany	C
3.11.03	Koolen A.J.	Netherlands	D	4.04.08	Van Hensbergen H. J.	United Kingdom	D
3.11.03	Derus Abdul Rahman	Malaysia	D	4.04.08	Korjus Henn	Estonia	D
3.12.00	Dahlin Bo	Sweden	C	4.11.00	Guan Biing	China - Taipei	C
3.12.00	Favreau Jean	Canada	D	4.11.00	Kleinn Christoph	Germany	D
3.12.00	McCormack Robert	Australia	D	4.11.00	Rennolls Keith	United Kingdom	D
3.12.00	Sjöström Kim	Finland	D	4.11.00	Burkhart Harold E.	United States	D
División 4				4.11.01	Gertner George	United States	C
4.00.00	Gadow v. Klaus	Germany	C	4.11.02	Reed David	United States	C
4.00.00	Valsta Lauri	Finland	D	4.11.02	Amaro Ana	Portugal	D
4.00.00	Magnussen Steen	Canada	D	4.11.03	Reynolds Keith	United States	C
4.00.00	Tome Margarida	Portugal	D	4.11.03	Thomson Alan J.	Canada	D
4.01.00	Skovsgaard Jens Peter	Denmark	C	4.11.03	Muetzelfeldt Robert I.	United Kingdom	D
4.01.00	Tome Margarida	Portugal	D	4.12.00	Schardt Matthias	Austria	C
4.01.00	Mowrer Todd H.	United States	D	4.12.00	Koch Barbara	Germany	D
4.01.03	Zingg Andreas	Switzerland	C	4.12.00	Hussin Yousif	Netherlands	D
4.01.03	LeMay Valerie	Canada	D	4.12.01	Zerda Hugo Raul	Argentina	C
4.01.04	Dyer Michael	United States	C	4.12.01	Lencinas José D.	Argentina	D
4.01.04	Kupka Ivo	Czech Republic	D	4.12.01	Sandoval Victor	Chile	D
4.01.04	Keenan Rod	Australia	D	4.13.00	Jöbstl Hans	Austria	C
4.01.06	MacLean David A.	Canada	C	4.13.00	Merlo Maurizio	Italy	D
4.01.06	Amateis Ralph L.	United States	D	4.13.00	Peyron Jean-Luc	France	D
4.01.06	Jiménez-Pérez Javier	Mexico	D	4.14.00	Schlaepfer Rodolphe	Switzerland	C
4.01.08	Spiecker Heinrich	Germany	C	4.14.00	Tepljakov Victor K.	Russia	D
4.01.08	Mielikäinen Kari	Finland	D	4.14.00	Szaro Robert	United States	D
4.01.09	Mäkelä Annikki	Finland	C	4.14.00	Puettmann Klaus J.	United States	D
4.01.09	Landsberg Joe	Australia	D	División 5			
4.01.09	Hasenauer Hubert	Austria	D	5.00.00	Wang Hsui H. (Cathy)	China - Taipei	C
4.02.00	Köhl Michael	Germany	C	5.00.00	Rosen Howard N.	United States	D
4.02.00	Vanclay Jerry	Australia	D	5.00.00	Fung Paul Y.H.	Australia	D
4.02.00	Holmgren Peter	Italy	D	5.00.00	Bhat Kanthila Mahabala	India	D
4.02.00	Singh Ashbindu	United States	D	5.01.00	Phelps John E.	United States	C
4.02.01	Ellatifi Mohammed	Morocco	C	5.01.00	Wimmer Rupert	Austria	D
4.02.01	Davis Robert	Italy	D	5.01.00	Saranpää Pekka	Finland	D
4.02.01	Atul Mr.	India	D	5.01.00	Downes Geoff	Australia	D
4.02.01	Krug Thelma	Brazil	D	5.01.01	Aloni Roni	Israel	C
4.02.02	Kohli R.K.	India	C	5.01.01	Barnett John	United Kingdom	D
4.02.02	Thammincha Songkram	Thailand	D	5.01.01	Takabe Keiji	Japan	D
4.02.02	Kushwaha Satya P.S.	India	D	5.01.02	Zhang Tony	Canada	C
4.02.02	Czaplewski Raymond L.	United States	D	5.01.02	Fujita Minoru	Japan	D
4.02.02	Nobori Yoshihiro	Japan	D	5.01.02	Shupe Todd F.	United States	D
4.02.03	Brack Chris	Australia	C	5.01.02	Rozenberg Phillippe	France	D
4.02.03	Fraye Ed	United States	D	5.01.02	Peszlen Ilona	United States	D
4.02.03	Foli Ernest G.	Ghana	D	5.01.04	Nepveu Gérard	France	C
4.02.03	Scott Charles T.	United States	D	5.01.04	Thörnqvist Thomas	Sweden	D
4.02.04	Thuresson Tomas	Sweden	C	5.01.04	Malan François S.	South Africa	D
4.02.04	Dralle Kim	Denmark	D	5.01.05	Cown Dave	New Zealand	C
4.02.04	Arunpraparut Wanchai	Thailand	D	5.01.05	Johansson Germund	Sweden	D
4.02.04	Pommerening Arne	United Kingdom	D	5.01.05	Nakai Takashi	Japan	D
4.02.04	Sajadyan Hovik	Armenia	D	5.01.05	Araman Phillip	United States	D
4.02.05	Zawila Tomasz	Poland	C	5.01.05	Leban Jean-Michel	France	D
4.02.05	Zhao Xianwen	China	D	5.01.05	Barbour Jamie	United States	D
4.02.05	Goodfellow Carolyn	Canada	D	5.02.00	Beall Frank C.	United States	C
4.02.05	Kamaruzaman Jusoff	Malaysia	D	5.02.00	Perré Patrick	France	D
4.02.05	Folving Sten	Italy	D	5.02.00	Tsai Ming-Jer	China - Taipei	D
4.02.06	Price David	Canada	C	5.02.00	Divos Ferenc	Hungary	D
4.02.06	Stahl Goran	Sweden	D	5.03.00	Wong Andrew	Malaysia	C
4.02.06	Corona Piermaria	Italy	D	5.03.00	Singh Adya P.	New Zealand	D
4.02.07	Nuutinen Tuula	Finland	C	5.03.00	Kim Yoon-Soo	Korea (Rep)	D
4.02.07	Hoganson Howard	United States	D	5.03.00	White Robert	United States	D
4.02.07	Låmas Tomas	Sweden	D	5.03.04	Osvald Anton	Slovakia	C
4.02.07	Manley Bruce	New Zealand	D	5.03.04	Sheau-Horng Lin	China - Taipei	D
4.04.00	Bull Gary	Canada	C	5.03.04	Mehaffey Jim	Canada	D
4.04.00	Valsta Lauri	Finland	D	5.04.00	Fortin Yves	Canada	C
4.04.00	Gal Janos	Hungary	D	5.04.00	Vanek Manfred	Austria	D



5.04.00	Yang Jun-Li	Australia	D	6.01.02	Burde John H.	United States	D
5.04.06	Perré Patrick	France	C	6.01.02	Tyrväinen Liisa	Finland	D
5.04.06	Kanagawa Yasushi	Japan	D	6.01.04	Jensen Frank S.	Denmark	C
5.04.06	Milota Michael R.	United States	D	6.01.04	Kim Seong-Il	Korea (Rep)	D
5.04.07	Hse Chung-Yun	United States	C	6.01.04	Shin Won Sop	Korea (Rep)	D
5.04.07	Fu Feng	China	D	6.01.07	Hollenhorst Steven	United States	C
5.04.08	Tanaka Chiaki	Japan	C	6.01.07	Detsch Rüdiger	Germany	D
5.04.08	Okai Reynolds	Ghana	D	6.01.07	Mohd Abdullah	Malaysia	D
5.04.08	Hernandez Roger	Canada	D	6.03.00	Green Carol	United States	C
5.04.12	Dawson Bernard	New Zealand	C	6.03.00	Kempf Alois	Switzerland	D
5.04.12	Podgorski Laurence	France	D	6.03.00	Weichang Li	China	D
5.04.13	Maness Thomas	Canada	C	6.03.01	Mills Roger	United Kingdom	C
5.04.13	Gazo Rado	United States	D	6.03.02	Kaennel Dobbertain Michèle	Switzerland	C
5.05.00	Barbu Marius	Austria	C	6.03.02	Haddon Brian	Canada	D
5.05.00	Ye Kelin	China	D	6.03.02	Helms John A.	United States	D
5.05.01	Ballerini Aldo	Chile	C	6.03.04	Barros A. Santiago	Chile	C
5.05.01	Reh Roman	Slovakia	D	6.03.04	Herrera Chitiva Gustavo Adolfo	Colombia	D
5.05.02	Hse Chung-Yun	United States	C	6.03.04	Ugalde Luis	Costa Rica	D
5.05.02	Xuhe Chen	China	D	6.03.04	Schaitza Erich Gomes	Brazil	D
5.05.03	Falk Robert H.	United States	C	6.06.00	DeYoe David R.	Canada	C
5.05.03	Hwang Chin-Yin	China - Taipei	D	6.06.00	Fryk Jan	Sweden	D
5.05.03	Wellwood Rob	Canada	D	6.06.00	Schlaepfer Rodolphe	Switzerland	D
5.05.04	Jalaluddin Harun	Malaysia	C	6.06.02	Miner Cynthia	United States	C
5.05.04	Takats Peter	Hungary	D	6.06.02	Sharma O.P.	India	D
5.06.00	Seng Gan Kee	Malaysia	C	6.06.03	Johnson James E.	United States	C
5.06.00	Okuyama Takashi	Japan	D	6.06.03	Beck Roland	Germany	D
5.06.00	Amoake Oteng	Ghana	D	6.06.03	Begus Jurij	Slovenia	D
5.06.01	Thibaut Bernard	France	C	6.06.04	Gemmel Pelle	Sweden	C
5.06.02	Okuyama Takashi	Japan	C	6.06.04	Schmidt Pieter	Cameroon	D
5.06.02	Bhat Kanthila Mahabala	India	D	6.07.00	Johann Elisabeth	Austria	C
5.06.03	Waugh Gary	Australia	C	6.07.00	Arnould Paul	France	D
5.06.03	Bailleres Henri	France	D	6.07.00	Gundermann Egon	Germany	D
5.06.03	Garcia Jose N.	Brazil	D	6.07.01	Rawat Ajay S.	India	C
5.07.00	Kong Hoi Why	Malaysia	C	6.07.01	Grove Richard	Australia	D
5.07.00	Saka Shiro	Japan	D	6.07.02	Agnoletti Mauro	Italy	C
5.07.00	Girard Philippe	France	D	6.07.02	Anderson Steve	United States	D
5.07.01	Connor Mike	Australia	C	6.07.04	Watkins Charles	United Kingdom	C
5.07.01	Kong Hoi Why	Malaysia	D	6.07.05	Schwenk Sigrid	Germany	C
5.08.00	Abdul Latif Mohmod	Malaysia	C	6.11.00	Burchfield James	United States	C
5.08.00	Mao Yi Fu	China	D	6.11.00	Simula Markku	Finland	D
5.08.00	Van Acker Joris	Belgium	D	6.11.01	Bertrand Alain	France	C
5.08.00	Deshmukh Sanjay	India	D	6.11.01	Hansra B.S.	India	D
5.08.01	Janssen Jules J.A.	Netherlands	C	6.11.02	Smyth Jack H.	Canada	C
5.08.01	Gnanaharan Rajamoney	India	D	6.11.02	Barstad Johan	Norway	D
5.09.00	Worbes Martin	Germany	C	6.11.02	Ota Ikuo	Japan	D
5.09.00	Devall Margaret	United States	D	6.11.04	Langner Linda	United States	C
5.09.00	Pumijumnong Nathsuda	Thailand	D	6.11.04	Horne Paula	Finland	D
5.10.00	Juslin Heikki	Finland	C	6.11.04	Li Zhiyong	China	D
5.10.00	Becker Michel	Germany	D	6.11.06	Petrov Anatoly	Russia	C
5.10.00	Vlosky Richard	United States	D	6.11.06	Le Master Dennis	United States	D
5.10.00	Ozanne Lucie	New Zealand	D	6.11.07	Hoover Anne P.	United States	C
5.10.00	Kärnä Jari	Finland	D	6.11.07	Broadhurst Richard	United Kingdom	D
5.10.00	Cohen David H.	Canada	D	6.12.00	Solberg Birger	Norway	C
5.11.00	Chamberlain James	United States	C	6.12.00	Shannon Margaret A.	United States	D
5.11.00	Karki Madhav	India	D	6.12.00	Tikkanen Ilpo	United States	D
5.11.02	Karki Madhav	India	C	6.12.01	Hellström Eeva	Finland	D
5.11.03	Salo Kauko	Finland	C	6.12.01	Brooks David	United States	D
5.11.03	Lee Su See	Malaysia	D	6.12.02	Kanowski Peter	Australia	C
5.12.00	Barbour Jamie	United States	C	6.12.02	Hogl Karl	Austria	D
5.12.00	Wong Andrew	Malaysia	D	6.12.02	Schanz Heiner	Netherlands	D
5.12.00	Kanowski Peter	Australia	D	6.12.03	Essmann Hans F.K.	Germany	C
5.13.00	Sjöström Kim	Finland	C	6.12.03	Kaimowitz David	Indonesia	D
5.13.00	Vlosky Richard	United States	D	6.12.03	Linser Stefanie	Germany	D
5.13.00	Rask Lars-Olof	Sweden	D	6.12.04	Petrov Anatoly	Russia	C
5.13.00	McCormack Robert	Australia	D	6.12.04	Le Master Dennis	United States	D
5.13.00	Fotiou Stefanos I.	Greece	D	6.12.04	Krott Max	Germany	D
				6.13.00	Herbst Peter	Austria	C
				6.13.00	Mekouar Mohamed Ali	Italy	D
				6.13.00	Stier Jeffrey C.	United States	D
				6.13.00	Schmithüsen Franz	Switzerland	D
				6.13.00	Konijnendijk Cecil C.	Denmark	C
				6.14.00	Dwyer Jr. John F.	United States	D
				6.14.00	Palijon Armando M.	Philippines	D
				6.15.00	Lewark Siegfried	Germany	C
				6.15.00	Miller Hugh G.	United Kingdom	D
				6.15.00	Lundkvist Helene	Sweden	D
División 6							
6.00.00	Koch Niels Elers	Denmark	C				
6.00.00	Brown Perry J.	United States	D				
6.00.00	Rebugio Lucrecio	Philippines	D				
6.00.00	Benedetti Susanna	Chile	D				
6.01.00	Sievänen Tuija	Finland	C				
6.01.00	Freimund Wayne	United States	D				
6.01.00	Ito Taiichi	Japan	D				
6.01.02	Proebstl Ulrike	Germany	C				

6.15.00	Khurana D.K.	India	D	7.03.01	Skrzypczynska Malgorzata	Poland	D
6.15.00	Cabbage Fred	United States	D	7.03.01	Turgeon Jean	Canada	D
6.16.00	Brooks David	United States	C	7.03.01	Yue Shu-kui	China	D
6.16.00	Yukutake Kiyoshi	Japan	D	7.03.02	Roininen Heikki	Finland	C
6.16.00	Tromborg Erik	Norway	D	7.03.02	Csoka Gyorgy	Hungary	D
6.17.00	Tunytsya Yuriy	Ukraine	C	7.03.02	Sharma S.K.	India	D
6.17.00	Youn Yeo-Chang	Korea (Rep)	D	7.03.03	Day Keith	United Kingdom	C
6.17.00	Bengston David	United States	D	7.03.03	Salom Scott M.	United States	D
6.18.00	Furuberg G. Ann Merete	Norway	C	7.03.04	Fraedrich Stephen	United States	C
6.18.00	Ardayfio-Sch. Elizabeth	Ghana	D	7.03.04	Holopainen Jarmo	Finland	D
6.18.00	Mizaraitte Diana	Lithuania	D	7.03.04	Prochazkova Zdenka	Czech Republic	D
6.18.01	Lidestav Gun	Sweden	C	7.03.05	Gregoire Jean-Claude	Belgium	C
6.18.01	Pierce Colfer Carol J.	Indonesia	D	7.03.05	Stephen Fred M.	United States	D
6.18.01	Chaseling Janet	Australia	D	7.03.06	McManus Michael L.	United States	C
6.18.02	Lewark Siegfried	Germany	C	7.03.06	Kamata Naoto	Japan	D
6.18.02	Kiragu Jane	Kenya	D	7.03.06	Novotny Julius	Slovakia	D
6.18.02	Karmann Marion	Germany	D	7.03.06	Glowacka Barbara	Poland	D
6.19.00	Pandey Deep Narayan	India	C	7.03.07	Liebhold Andrew	United States	C
6.19.00	Veer Cor	Thailand	D	7.03.07	Evans Hugh F.	United Kingdom	D
6.19.00	Poffenberg Mark	United States	D	7.03.07	Togashi Katsumi	Japan	D
				7.03.08	Lee Ming-Jen	China - Taipei	C
				7.03.08	Chen Chang-Jie	China	D
				7.03.08	Yi Chang Keun	Korea (Rep)	D
				7.03.09	Cobbinah Joseph R.	Ghana	C
				7.03.09	Macias-Samano Jorge E.	Mexico	D
				7.03.09	Arguedas-G. Marcela	Costa Rica	D
				7.03.09	Sudheendrakumar V.V.	India	D
				7.03.10	Knizek Milos	Czech Republic	C
				7.03.10	Forster Beat	Switzerland	D
				7.03.10	Grodzki Wojciech	Poland	D
				7.04.00	Paoletti Elena	Italy	C
				7.04.00	Skelly John M.	United States	D
				7.04.01	Ferretti Marco	Italy	C
				7.04.01	Linzon Samuel	Canada	D
				7.04.01	Hurley Ed	Canada	D
				7.04.02	Bucher Jürg B.	Switzerland	C
				7.04.02	Luangjame Jesada	Thailand	D
				7.04.03	Rosengren-Brinck Ulrika	Sweden	C
				7.04.03	Bytnerowicz Andrzej	United States	D
				7.04.03	Jones Helen	United Kingdom	D
				7.04.04	Müller-Starck Gerhard	Germany	C
				7.04.04	Prus-Glowacki Wieslaw	Poland	D
				7.04.05	Weetman Gordon	Canada	C
				7.04.05	Sramek Vit	Czech Republic	D
				7.04.05	Augustaitis Algirdas	Lithuania	D
					División 8		
				8.00.00	Franc Alain	France	C
				8.00.00	Nik Abdul Rahim	Malaysia	D
				8.00.00	Boyle James R.	United States	D
				8.00.00	Göttle Albert	Germany	D
				8.01.00	Klimo Emil	Czech Republic	C
				8.01.00	Andersson Folke	Sweden	D
				8.01.00	Päivänen Juhani	Finland	D
				8.01.00	King Hen-Biau	China - Taipei	D
				8.01.01	Spies Th.	United States	C
				8.01.01	Koop Henk	Netherlands	D
				8.01.02	Moravcik Pavel	Czech Republic	C
				8.01.02	Brzeziecki Bogdan	Poland	D
				8.01.03	Crow Thomas R.	United States	C
				8.01.03	Anko Bostjan	Slovenia	D
				8.01.03	Godt Jochen	Germany	D
				8.01.04	Kohli R.K.	India	D
				8.01.04	Singhakumara B.M.P.	Sri Lanka	D
				8.01.06	Fineschi Silvia	Italy	C
				8.01.06	Ne'eman Gidi	Israel	D
				8.01.06	Boratynski Adam	Poland	D
				8.01.07	Andersson Folke	Sweden	C
				8.01.08	Matic Slavko	Croatia	C
				8.01.08	Kulhavy Jiri	Czech Republic	D
				8.01.08	Schume Helmut	Austria	D
				8.02.00	Boyle James R.	United States	C
				8.02.00	Smith C.Tattersall	United States	D
				8.02.00	Jandl Robert	Austria	D
				8.02.02	Smith C.Tattersall	United States	C
				8.02.02	Henry Charles	United States	D
División 7							
7.00.00	Suzuki Kazuo	Japan	C				
7.00.00	Percy Kevin	Canada	D				
7.00.00	Gregoire Jean-Claude	Belgium	D				
7.00.00	Wingfield Michael	South Africa	D				
7.01.00	Mattson William	United States	C				
7.01.00	Niemela Pekka	Finland	D				
7.01.00	Siwecki Ryszard	Poland	D				
7.01.01	Yamaoka Yuichi	Japan	D				
7.01.01	Harrington Thomas C.	United States	D				
7.01.02	Lieutier Francois	France	C				
7.01.02	Wagner Mike	United States	D				
7.01.03	Rousi Matti	Finland	C				
7.01.03	Hirakawa Hirofumi	Japan	D				
7.01.04	Yanchuk Alvin	Canada	C				
7.01.04	Bastien Catherine	France	D				
7.01.04	King John	Canada	D				
7.01.05	Vannini Andrea	Italy	D				
7.01.05	Loria Peter L.	United States	D				
7.02.00	Wingfield Michael	South Africa	C				
7.02.00	Sutherland Jack R.	Canada	D				
7.02.01	Delatour Claude	France	C				
7.02.01	Laflamme Gaston	Canada	D				
7.02.02	Laflamme Gaston	Canada	C				
7.02.02	Uotila Antti	Finland	D				
7.02.02	Ostry Michael E.	United States	D				
7.02.03	Przybyl Krystyna	Poland	C				
7.02.03	Mohanan C.	India	D				
7.02.04	Büttner Carmen	Germany	C				
7.02.05	Hiratsuka Yasuyuki	Canada	C				
7.02.05	Jalkanen Risto	Finland	D				
7.02.05	Kaneko Shigeru	Japan	D				
7.02.06	Cech Thomas	Austria	C				
7.02.06	Jurc Dusan	Slovenia	D				
7.02.07	Sharma Jyoti	India	C				
7.02.07	Opong A.U.	Nigeria	D				
7.02.07	Lee Su See	Malaysia	D				
7.02.08	Skilling Darroll	United States	C				
7.02.08	Batzer Harold O.	United States	D				
7.02.09	Hansen Evert M.	United States	C				
7.02.09	Brasier Clive M.	United Kingdom	D				
7.02.09	Old Kenneth	Australia	D				
7.02.10	Linit Marc J.	United States	C				
7.02.10	Futai Kazuyoshi	Japan	D				
7.02.10	Magnusson Christer	Norway	D				
7.02.11	Shamoun Simon Francis	Canada	C				
7.02.11	Geils Brain W.	United States	D				
7.02.11	Reid Nick	Australia	D				
7.02.11	Glatzel Gerhard	Austria	D				
7.02.11	Ochocka J. Renata	Poland	D				
7.02.11	Wagner Marcelo Luis	Argentina	D				
7.03.00	Alfaro Rene I.	Canada	C				
7.03.00	Baranchikov Yuri N.	Russia	D				
7.03.00	Nair K.S.S.	India	D				
7.03.01	DeBarr Gary L.	United States	C				

8.02.02	Moffat Andrew	United Kingdom	D	8.04.04	Celik Huseyin E.	Turkey	D
8.02.03	Sims Richard A.	Canada	C	8.04.04	Scheuringer Erich	Austria	D
8.02.03	Campos Arce José J.	Costa Rica	D	8.04.05	Fukuoka Hiroshi	Japan	C
8.02.04	Haibara Kikuo	Japan	D	8.04.05	Carreno Raul	Peru	D
8.02.04	Khanna P.K.	Australia	D	8.04.05	Deindl Karl	Germany	D
8.02.05	Toro Jorge	Chile	C	8.04.06	Göttle Albert	Germany	C
8.02.05	Boardman Robert	Australia	D	8.04.06	Fiebiger Gernot	Austria	D
8.02.05	Calquin Rodolfo	Chile	D	8.04.06	Kamai Toshitaka	Japan	D
8.02.06	Angelstam Per	Sweden	C	8.05.00	Stocks Brian	Canada	C
8.02.06	Boncina Andrej	Slovenia	D	8.05.00	George Charles W.	United States	D
8.02.06	Stone Duncan	United Kingdom	D	8.05.00	Goldammer Johann Georg	Germany	D
8.03.00	Sidle Roy C.	Singapore	C	8.06.00	Mathur Vinod B.	India	C
8.03.00	Nik Abdul Rahim	Malaysia	D	8.06.00	Schwenk Sigrid	Germany	D
8.03.00	Tani Makoto	Japan	D	8.06.00	Kropil Rudolf	Slovakia	D
8.04.00	Fiebiger Gernot	Austria	C	8.06.00	Larsson Tor-Bjorn	Denmark	D
8.04.00	Fukuoka Hiroshi	Japan	D	8.07.00	Dallmeier Francisco	United States	C
8.04.00	Marui Hideaki	Japan	D	8.07.00	Hemy M.	Belgium	D
8.04.01	Loipersberger Anton	Germany	C	8.07.00	Manokaran N.	Malaysia	D
8.04.01	Mikos Matjaz	Slovenia	D	8.07.00	Mosseler Alex	Canada	D
8.04.02	Schaffhauser Horst	Austria	C	8.07.01	Larsson Tor-Bjorn	Denmark	C
8.04.02	Frey Werner	Switzerland	D	8.07.01	Mohren G.M.J.	Netherlands	D
8.04.02	Noguchi Yasuaki	Japan	D	8.08.00	Scarascia Mugnozza G.	Italy	C
8.04.03	Sassa Kyoji	Japan	C	8.08.00	Xu Deying	China	D
8.04.03	Ochiai Hiroataka	Japan	D	8.08.01	Hager Herbert	Austria	C
8.04.03	Shoaei Zieaoddin	Iran	D	8.08.01	Ji-Zheng Sun	China	D
8.04.04	Puglisi Salvatore	Italy	C	8.08.02	Quine Chris	United Kingdom	C
				8.08.02	Matuzaki Takeshi	Japan	D

## Grupos Especiales de Intervención

Cambio Medio Ambiental  
Coordinador: J Innes, Canadá

El Papel del Bosque en el Desarrollo de las  
Zonas de Montaña  
Coordinadora: V Stöckli, Suiza

Gestión y Conservación de Recursos  
Genéticos Forestales  
Coordinador: Per H Stahl, Suecia

El Agua y los Bosques  
Coordinador: R Vertessy, Australia

Servicio Mundial de Información Forestal  
Coordinador: R Päivinen, Finlandia

Interfaz entre Ciencia y Política  
Coordinador: R Guldin, EEUU

Relaciones Públicas en la Ciencia Forestal  
Coordinador: M Krott, Alemania

El Papel de los Bosques en el Ciclaje, el  
Secuestro y el Almacenamiento de Carbono  
Coordinador: K Percy, Canadá

## Las tareas de Coordinador \*)

### 1. Comunicación

La comunicación entre los Coordinadores y Coordinadores Adjuntos de Grupos de Investigación (RG), Grupos de Trabajo (WP) y de División es la grasa que lubrica el carro de la División. Es importante que la comunicación fluya en todas las direcciones. Las Divisiones funcionarán mejor si mejoramos nuestra comunicación. Por ejemplo, si Ud. es Coordinador Adjunto de un WP y no ha estado en contacto con el Coordinador del WP durante mucho tiempo, sería una buena idea escribirle una carta o un fax o correo electrónico o llamarle por teléfono. También es importante comunicarse constantemente con la Secretaría de IUFRO. Los Coordinadores de WP deben informar a los Coordinadores de los Grupos de Investigación que, a su vez, informan al Coordinador de División. Este, pues, informa a la Secretaría y al Comité.

\*) Documento original (Whitmore, Roeder, Schmutzenhofer, 1995), revisado por Heinrich Schmutzenhofer, Secretario Ejecutivo de IUFRO, 2001

### 2. Financiamiento

En los pasados 30 años, IUFRO se ha extendido desde Europa a otros países industrializados y luego también a países menos industrializados. En el curso de esta extensión la cuestión del fomento financiero para actividades de IUFRO se ha convertido en un problema creciente. Sin embargo, no hay que olvidar que el asunto de fondos es normalmente la cuestión no. 3. Las cuestiones 1 y 2 son las siguientes: ¿Qué idea fantástica ha sido propuesta? y ¿Quién es la persona ideal para que funcione el proyecto? Una vez solucionados estos dos asuntos, el asunto del fomento resulta muchas veces bastante fácil de solucionar. Si el patrón del coordinador no puede ofrecer fomento básico y aparentemente no existen otras fuentes, sugerimos dos posibilidades: 1) buscar a coordinadores adicionales (adjuntos) que tengan mejor apoyo financiero y/o 2) buscar una manera de operar el grupo a costos más bajos. Gastos para correos, por ejemplo, deben ser pagados por la Organización Miembro, es decir por el instituto del

coordinador. En caso de dificultades, le rogamos ponerse en contacto con la Secretaría de IUFRO que puede ayudar a encontrar una forma de apoyo.

### 3. SPDC

El Programa Especial de IUFRO para Países en Desarrollo con sede en la Secretaría de IUFRO en Viena tiene muchas funciones. Una de ellas es la de ayudar a científicos de países en desarrollo para que puedan participar en reuniones IUFRO. Aunque el programa de fomento individual para la participación en reuniones fue terminado a principios de 2000, el Coordinador del SPDC puede ayudar con la redacción de propuestas de becas dirigidas a donantes para recibir el apoyo financiero para una reunión o un taller IUFRO (El SPDC no ofrece becas para cursos de posgrado).

### 4. Dimitir el cargo

Todos los coordinadores en IUFRO somos voluntarios que tenemos también un puesto de jornada entera. A veces es difícil para un coordinador de una unidad IUFRO encontrar suficiente tiempo para cumplir con sus tareas de su trabajo regular y de su cargo de coordinador IUFRO. En tal caso le rogamos ponerse en contacto con el Coordinador de División inmediatamente posiblemente con la propuesta de un sucesor lógico. Muchas veces se eliminan grupos inactivos porque los coordinadores son inactivos y no por falta de importancia del tema del grupo. ¡Tratemos de mantener todos nuestros grupos fuertes!

### 5. Coordinadores adjuntos

Cada Grupo de Investigación y de Trabajo debe tener más de un coordinador. En general, el coordinador es la mejor persona para encontrar y recomendar a un coordinador adjunto considerando siempre un cierto equilibrio geográfico. Los coordinadores y coordinadores adjuntos de Grupos de Investigación necesitan ser aprobados por el Comité mientras los coordinadores y coordinadores adjuntos de los Grupos de Trabajo tienen que ser aprobados por el Coordinador de División. No se debe olvidar, sin embargo, que la mayoría de los cargos son limitados a dos períodos de función (un período de función dura 5 años).

### 6. Actividades

¿Cuáles son, pues, las tareas de un coordinador de un Grupo de Investigación o Trabajo? Hay muchas respuestas a esta pregunta dependiente de los talentos, deseos, fuentes de financiación y energías que los coordinadores de un grupo tengan. Los Grupos de Investigación y los Grupos de Trabajo (generalmente los llamamos "Unidades IUFRO" o sólo "Unidades") muchas veces hacen lo siguiente:

- editar un boletín una o dos veces al año (a veces en dos idiomas) publicando noticias interesantes de investigación, noticias específicas de IUFRO, anuncios de reuniones de interés para el grupo, etc. Si está bien hecho, tal boletín ya puede ser una actividad suficiente del grupo a bajo costo. Le rogamos el favor de siempre

mandar una copia de su boletín al Coordinador de División y a la Secretaría de IUFRO.

- también enviar una versión electrónica de su boletín a la lista de direcciones electrónicas de su Unidad (y a la Secretaría).
- organizar una reunión. Grupos de Investigación pueden organizar reuniones técnicas durante el Congreso de IUFRO y deberían tener por lo menos una reunión durante un período de cinco años. Los Grupos de Trabajo normalmente no tienen sesiones en el Congreso pero llevan a cabo reuniones o talleres en el período entre los Congresos.
- ocuparse del contenido de la página Web de su Unidad en el sitio Web de IUFRO enviando al moderador Web de su División la información relevante para su publicación bajo los siguientes rubros: About Unit (sobre la Unidad), Events and Activities (eventos y actividades), Publications and References (publicaciones y referencias), Newsletter (boletín), Fields of Interest (campos de interés), State-of-Knowledge Reports (informes sobre el estado actual de conocimientos) y Links to other Information Resources (enlaces a otras fuentes de información).
- informar la Secretaría sobre reuniones para que puedan ser anunciadas en el calendario de reuniones en el sitio Web de IUFRO.
- publicar un libro muchas veces basado en las ponencias presentadas en el Congreso o en una reunión entre los Congresos. IUFRO ofrece también la posibilidad de publicar resultados de investigación de alta calidad u otro material de gran importancia en las series de publicaciones "World Series" y "Research Series". Además, IUFRO publica una serie llamada "Occasional Papers" para la presentación de ponencias más cortas y temas de interés regional.
- contribuir al boletín trimestral IUFRO News y enviar informes sobre reuniones, anuncios especiales o artículos apropiados a la Secretaría.
- negociar con una revista técnica para que publique ponencias de Congreso o de otras reuniones en una edición especial.
- organizar una excursión científica que ofrezca a los miembros del grupo la posibilidad de ver las más recientes aplicaciones de resultados de investigación o problemas que requieren más investigación en el lugar convenido.
- preparar un glosario multilingüe de términos técnicos de interés para la Unidad. Suministrar los términos y definiciones al Proyecto de Terminología SilvaVoc de IUFRO con sede en la Secretaría. Puede ser, sin embargo, que en los más de 100 años de IUFRO ya se haya preparado justamente el glosario que Ud. quiere proponer.
- preparar un informe corto sobre las actividades de un año según las recomendaciones del Coordinador de División – este informe se somete normalmente a finales de noviembre.
- llevar a cabo proyectos de investigación conjuntos.
- emplear su imaginación para añadir nuevas ideas a esta lista.

Visite [http://iufro.boku.ac.at/iufro/secre/conduct\\_of\\_business.htm](http://iufro.boku.ac.at/iufro/secre/conduct_of_business.htm)

## Miembros – Admisiones 2001

### Organizaciones Miembros

Bélgica - 859.00.00

Universiteit Gent  
Informatie Technieken  
Laboratorium voor Bosssetteer en Ruimtelijke  
Coupure Links 653B-9000 Gent

China - 863.00.00

International Network for Bamboo and Rattan  
PO Box 100101-80  
Beijing 100101

Ghana - 866.00.00

Rainforest & Wildlife Defence Network  
PO Box 470  
Akim Oda

Korea (Rep) - 784.00.00 (Reintegración)

Forest Research Institute of KangWon-Do  
132-1 WooDoo-Dong, ChoonChun  
KangWon-Do (Province) 200-150

Korea (Rep) - 785.00.00 (Reintegración)

Forestry Experimental Research Station of  
Kyonggi-Do  
332-4 Soochung Dong  
Osan Kyonggi-Do 447-290

Korea (Rep) - 786.00.00 (Reintegración)

Forestry Experimental Research Station of  
Choongchung  
Nam-Do  
21-1 Donam-Ri, Banpo-Myeon  
Gongju-Gun Choongchung Nam-Do 314-923

Korea (Rep)- 787.00.00 (Reintegración)

Forestry Experimental Research Station of  
Kyongsan  
Nam-Do  
482-1 Daechon-Ri, Ibanseong-Myeon  
Jinyng-Gun Kyongsang Nam-Do 663-860

México - 860.00.00

Universidad de Guadalajara  
Direccion de Bibliotecas  
Av. Juarez 975-7  
Piso Sec Juarez  
44160 Guadalajara Jal

Sudáfrica - 358.01.00 (Sub-miembro)

Institute of Commercial Forestry Research  
Library  
attn. Desiree Lamoral  
PO Box 100281 Scottsville 3209

Ukraine - 864.00.00

National Agrarian University of Ukraine  
Faculty of Forestry  
Educational Building 1  
General Rodimtsev str. 19  
03041 Kyiv

Estados Unidos - 865.00.00

Oklahoma State University  
Department of Forestry  
008C Agricultural Hall  
Stillwater, Oklahoma 74078-6013

Venezuela - 861.00.00

Instituto Forestal Latinoamericano  
Nucleo Forestal, Edificio IFLA  
Avenida Principal Los Chorros de Milla / Apdo. 36  
Merida

Venezuela - 862.00.00

Grupo de Investigación de Suelos y Aguas - GISA  
attn. Edgar Cardenas  
Av. Isaías Medina Angarita, Sector Carmona  
Trujillo Estado Trujillo

### Miembros Asociados

Austria – A 606

Johann Elisabeth  
Austrian Forest Association  
Working Group Forest History  
Wlassakstr. 56  
Wien

Canadá – A 600

Walters Bradley B.  
Mount Allison University  
Geography Department  
144 Main Street  
Sackville, New Brunswick E4L 1A7

Finlandia – A 605

Holopainen Jarmo  
University of Kuopio  
Department of Ecology & Environmental Science  
PO Box 1627  
Kuopio

México – A 601

Escobedo Mex José Guadalupe  
Institute of Agriculture  
AP #472 / Admon. 1 Central  
Mérida, Yucatán 97000

Uganda – A 599  
Bunny Lejju Julius  
Mbarara University of Science and Technology  
PO Box 1410  
Mbarara

Estados Unidos – A 598  
McAvoy Darren  
Utah State University  
Forestry Extension  
5215 Old Main Hill  
Logan, Utah 84322-5215

Estados Unidos – A 602  
Dykstra Dennis P.  
Blue Ox Forestry  
9770 SW Vista Place  
Portland, Oregon 97225-42

Venezuela – A 603  
Hernandez Nava Nelson  
Refinería el Palito - PDVSA  
Gerencia de Seguridad, Higiene y Ambiente  
Via Puerto Cabello-Morón  
Localidad El Palito

Venezuela – A 604  
Contreras Marquez Carlos Enrique  
Universidad Centro Occidental Lisandro Alvarado  
Decanato de Agronomía  
Urb. Los Frailes No. 22  
Los Rastrojos - Cabudare Lara

## Miembros – Renuncias 2001

### Organizaciones Miembros

Guayana Francesa - 752.00.00  
Institut National de la Recherche Agronomique  
Centre de Guyane  
Laboratoire de Recherche Forestières  
BP 709  
97387 Kourou Cedex

Madagascar - 725.00.00  
Projet d'Appui au Silo National des Graines  
Forestieres  
BP 5091  
Antananarive 101

Sudáfrica - 165.03.00 (Sub-miembro)  
Department of Forestry  
Futululu Forestry Research Centre  
Box 13002, Monzi  
Mtubatuba 3935

Sudáfrica - 165.02.00 (Sub-miembro)  
Sabie Forestry Research Centre  
PO Box X1 1227  
Nelspruit 1200

Reino Unido - 533.00.00  
Shell Forestry Limited  
Shell Centre  
London SE1 7NA

Reino Unido - 032.01.00 (Sub-miembro)  
Weyerhaeuser Company  
Library  
PO Box 420  
Centralia, Washington 98531

Vanuatu - 502.00.00  
Forest Service  
PO Box 129  
Vila, SW Pacific

### Miembros Asociados

Brasil – A 577  
Rangel Salete  
Av. Beira-Mar, 3250 / Caixa Postal 44  
Aracaju 49001-970  
Brazil

Costa Rica – A 571  
Aguirre Juan A.  
Tropical Agricultural Research and Higher Education  
Center (CATIE)  
Turrialba 7170

Egipto – A 588  
M. Abd El Dayem Ahmed  
Forestry Department  
Horticulture Research Institute  
9 Cairo University St.  
Giza

Guinea Ecuatorial – A 592  
Ndongo Angue Andres Nkisogo  
Proyecto CUREFA  
Apdo. 207  
Bata

Etiopia – A 585  
Balcha Girma  
Agroforestry Extension  
Menschen for Menschen Foundation  
PO Box 322Harar

Guayana Francesa – A 564  
Saur Etienne  
Université des Antilles et de la Guyane  
Laboratoire de Biologie et Physiologie Végétales  
Pointe-à-Pitre, Guadeloupe

Italia – A 483  
Bagnaresi Umberto  
V.S. Mamolo 52  
Bologna

Kenia – A 589  
Warui Harun Maina  
Kenya Agriculture Research Institute  
National Arid Lands Research Centre  
PO Box 147  
Marsabit

Lituania – A 555  
Kriukelis Rimvydas  
Institute of Botany  
Laboratory of Landscape Ecology  
Zaliuju ezeru 49  
Vilnius

Malasia – A 415  
Ibbotson Bernard Ross  
WTK Group of Companies  
No. 1, Jalan Bujang Suntong / PO Box 256  
Sibu, Sarawak 96007

Maruecos – A 582  
Boulli Abdelali  
Universite Cadi Ayad  
Centre de Recherche  
Faculte des Sciences et Techniques  
BP 523  
Beni Mellal

Nueva Zelanda – A 559  
Benecke Udo  
32 Huntsbury Avenue  
Christchurch

Panamá – A 561  
Gomez Carlos  
Apdo. 6-9037  
El Dorado, Panama

Perú – A 492  
Weber John C.  
ICRAF  
Centro Forestal  
Instituto Nacional de Investigación Agraria  
Carretera Federico Basadre Km 4.2 / AP 617  
Pucallpa

Sudán – A 570  
AbdElrasoul Hanadi  
Forest National Corporation  
PO Box 658  
Khartoum

Sudán – A 572  
Elatta Hashim  
Faculty of Forestry  
PO Box 32  
Shambat

Togo – A 587  
Samah Komlan  
BP 30327  
Lome

Turquía – A 573  
Ertas Aytakin  
University of Istanbul  
Department of Silviculture  
Faculty of Forestry  
Bahceköy-Istanbul

Reino Unido – A 575  
Gupta Hemant  
University of Aberdeen  
Department of Forestry  
581 King Street  
Aberdeen AB24 5UA

Reino Unido – A 586  
Affum-Baffoe Kofi  
8D Ferrier Gardens  
Woodside, Aberdeen AB24 2QD

Uruguay – A 584  
Fossati Alberto  
INIA  
Andes 1365 P. 12  
Montevideo

# Los Beneficios de la Afiliación a IUFRO

## ¿Qué es IUFRO?

IUFRO es una de las organizaciones internacionales de más edad y fue establecida en el año 1892. Comprende actualmente 682 Organizaciones Miembros en 113 países integrando a aproximadamente 15'000 científicos agrupados en 8 Divisiones, 71 Grupos de Investigación, 198 Grupos de Trabajo y 8 Grupos Especiales de Intervención. Estas Unidades reúnen a científicos en todas las disciplinas importantes con el fin de tratar problemas relacionadas con los bosques a nivel mundial, nacional o local desde el punto de vista de una sola disciplina o de varias disciplinas juntas. Además, IUFRO tiene Proyectos Especiales como SilvaVoc, un proyecto de terminología reconocido a nivel internacional que se dedica a identificar definiciones aprobadas de términos claves usados en los debates forestales internacionales. IUFRO también tiene Programas Especiales como el Programa Especial para Países en Desarrollo.

## ¿Quién puede afiliarse a IUFRO?

Cada institución académica, gubernamental, no gubernamental o comercial y cada persona individual que se ocupa de la promoción, el apoyo o la realización de investigación relacionada con los bosques, la ordenación forestal y los productos forestales puede afiliarse a IUFRO.

## Beneficios directos (sobre todo para científicos individuales)

Los miembros pueden:

- aprovechar todas las ventajas de cooperar en la red mundial de IUFRO;
- participar en el trabajo de una de las 285 Unidades de IUFRO;
- participar en el Congreso de IUFRO que se celebra cada cinco años y en todas las reuniones IUFRO (aproximadamente 90 por año); en algunos casos esto significa participar a un costo de inscripción reducido o, para científicos de países en desarrollo o con economías en transición, recibir fomento financiero;
- acceder al sitio Web de IUFRO y los bases de datos (como Libero que contiene las actas de todas las reuniones de IUFRO, y el banco de datos de terminología); enlazar la página Web de una Organización Miembro con el sitio Web de IUFRO.
- acceder al Sistema Mundial de Información Forestal via Internet.
- informarse sobre asuntos científicos o administrativos como la planificación y organización de una reunión científica o un taller mediante cursos de entrenamiento, manuales, monografías y otros productos;
- recibir gratuitamente toda la documentación de la

Secretaría de IUFRO como el boletín trimestral, el boletín electrónico, el informe anual, otros folletos e informes, actas e informes de Congresos; publicar noticias en los medios de IUFRO;

- recibir información inmediata sobre publicaciones de IUFRO en venta (a veces con la posibilidad de comprarlas a un precio reducido);
- comprar ciertas publicaciones de CAB International a un precio reducido;
- ponerse al día sobre asuntos de actualidad y actividades científicas mediante informes sobre el estado actual de los conocimientos, entre otras cosas;
- usar el nombre y logo de IUFRO para reuniones científicas.

## Beneficios indirectos (sobre todo para Organizaciones Miembros)

- Directores de Organizaciones Miembros y científicos individuales pueden recibir apoyo oficial y conceptual para presentar el asunto de la investigación forestal y de productos forestales ante gobiernos, grupos de pares, los medios y el público.
- Los miembros pueden aprovechar de los beneficios de la representación de IUFRO en la discusión de temas de la investigación forestal y de productos forestales en foros internacionales como UNFF, Congresos Forestales Mundiales e iniciativas regionales.
- También pueden beneficiarse de la cooperación estrecha de IUFRO con otras asociaciones científicas que se dedican, por ejemplo, las ciencias de plantas, suelos, maderas, ciencias socio-económicas, bosques tropicales, agroforestería, entomología, patología y teledetección.
- Pueden suministrar metadatos al Servicio Mundial de Información Forestal via Internet.
- Tienen la posibilidad de influir la política de IUFRO mediante los miembros del Consejo Internacional de IUFRO.

*Profesor Jeffery Burley,  
Presidente Anterior de IUFRO  
Noviembre de 2001*

Según las Normas de Régimen Interno, la cuota anual para Organizaciones Miembros es EUR 200. Además, cada Organización Miembro paga EUR 90 para cada 10 investigadores. Así, la cuota mínima anual para una Organización Miembro se eleva a EUR 290. La cuota anual para Miembros Asociados es EUR 90. Es posible pagar la cuota también en USD.

Solicitudes de afiliación se dirigen al Presidente de IUFRO a través de la Secretaría. Visiten el sitio Web: <http://iufro.boku.ac.at/iufro/secret/benefits.htm#membership>

Fuente: Sitio Web: <http://iufro.boku.ac.at/iufro/secret/benefits.htm#bene>